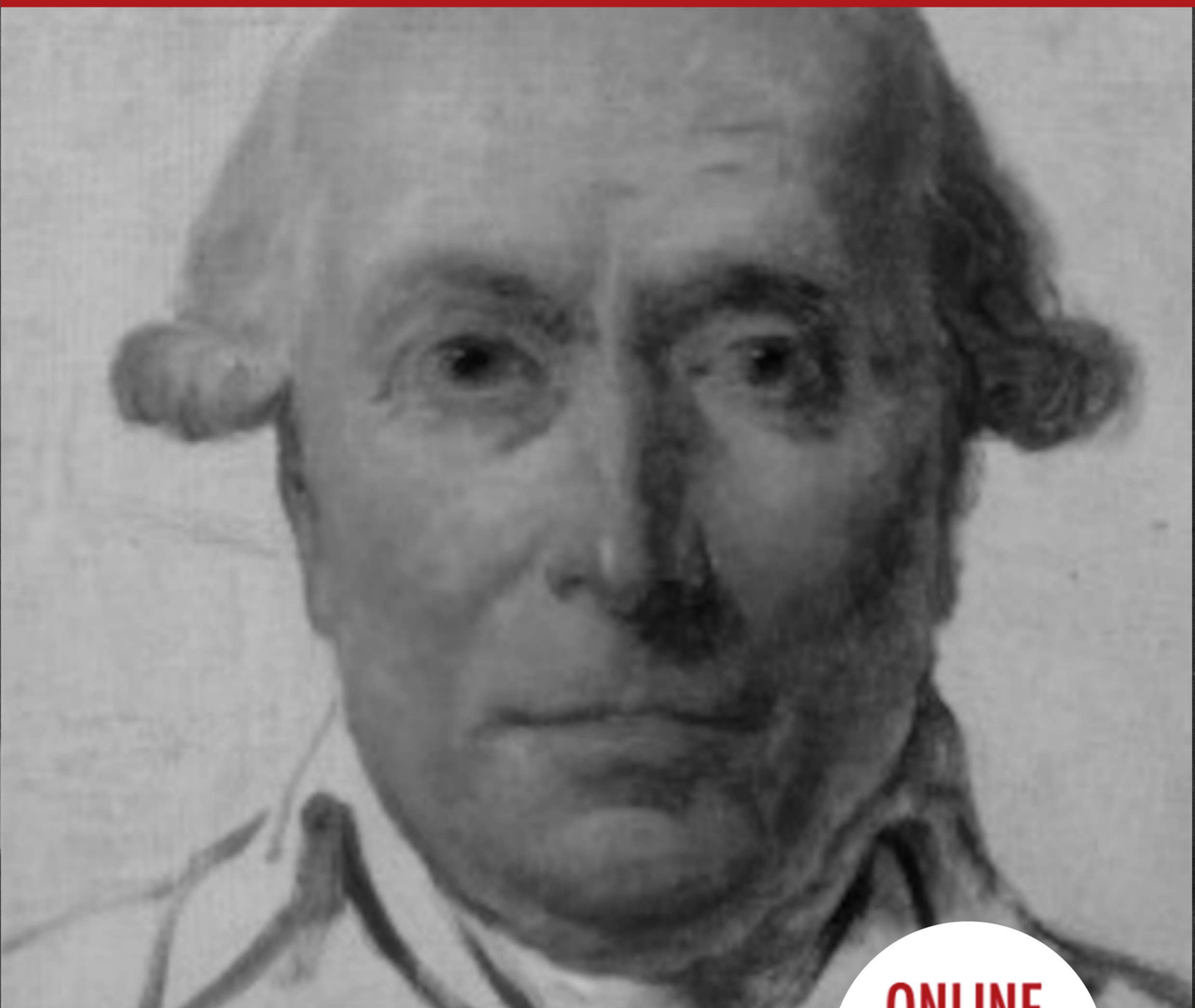




Francesca Colombo

# La diaspora italiana - Italiani negli Stati Uniti



**B2/C1**

**ONLINE  
ITALIAN  
CLUB.COM**

# **La diaspora italiana - Italiani negli Stati Uniti**

Francesca Colombo

An Easy Italian Reader

Level B2/C1

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: public domain,

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:David\\_Filippo\\_Mazzei.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:David_Filippo_Mazzei.jpg)

© Easy Readers LLP 2022

Easy Readers LLP, registered in England, no. OC439580 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW [easyreaders@nonparlo.com](mailto:easyreaders@nonparlo.com)

## Contenuti

Capitolo 1. Numerosi e (spesso) famosi.....	6
Glossario.....	7
Esercizio.....	8
Capitolo 2.1 I navigatori italiani finanziati dai re stranieri.....	9
Glossario.....	9
Capitolo 2.2 Giovanni da Verrazzano, il navigatore.....	10
Glossario.....	10
Esercizio.....	11
Capitolo 3.1 La Rivoluzione Americana.....	12
Glossario.....	12
Capitolo 3.2 Filippo Mazzei e i padri costituenti.....	13
Glossario.....	13
Esercizio.....	14
Capitolo 4.1 Una foto in bianco e nero: gli immigrati italiani.....	15
Glossario.....	16
Capitolo 4.2 La seconda ondata e la chiusura della comunità italiana.....	17
Glossario.....	18
Esercizio.....	18
Capitolo 5.1 Benvenuti negli Stati Uniti.....	19
Glossario.....	19
Capitolo 5.2 Gli italiani secondo Nixon.....	20
Glossario.....	20
Esercizio.....	21
Capitolo 6.1 La Mano Nera.....	22
Glossario.....	23
Capitolo 6.2 Il boss Joe l'Artiglio Morello.....	24
Glossario.....	24
Esercizio.....	25
Capitolo 7.1 La polizia a Brooklyn.....	26
Glossario.....	26
Capitolo 7.2 Joe Petrosino e la lotta alla mafia.....	27
Glossario.....	28
Esercizio.....	29
Capitolo 8.1 Italiani sporchi, scuri, malati, mafiosi e tutti uguali.....	30

Glossario.....	30
Capitolo 8.2 La strage di New Orleans.....	31
Glossario.....	31
Esercizio.....	32
Capitolo 9.1 La condanna di due innocenti.....	33
Glossario.....	33
Capitolo 9.2 Sacco e Vanzetti.....	34
Glossario.....	35
Esercizio.....	36
Capitolo 10.1 La religione cattolica.....	37
Glossario.....	37
Capitolo 10.2 Madre Cabrini, la prima santa statunitense.....	38
Glossario.....	39
Esercizio.....	39
Capitolo 11.1 Il problema delle banche.....	40
Glossario.....	40
Capitolo 11.2 Amedeo Giannini e la Bank of America.....	41
Glossario.....	42
Esercizio.....	43
Capitolo 12.1 Enemy Aliens.....	44
Glossario.....	44
Capitolo 12.2 Il campo di Bella Vista.....	45
Glossario.....	45
Esercizio.....	46
Capitolo 13.1 Gli italo americani nell'esercito degli Stati Uniti.....	47
Glossario.....	47
Capitolo 13.2 La medaglia al valore di Vito Bertoldo.....	48
Glossario.....	49
Esercizio.....	49
Capitolo 14.1 Italo americani tutti mafiosi.....	50
Glossario.....	50
Capitolo 14.2 Le Cinque Famiglie.....	51
Glossario.....	52
Esercizio.....	52
Capitolo 15.1 L'evoluzione (o degenerazione?) del cibo.....	53
Glossario.....	54

Capitolo 15.2 La pizzeria Luciano's.....	55
Glossario.....	55
Esercizio.....	56
Capitolo 16.1 Italiano in America e Americano in Italia: la terza generazione.....	57
Glossario.....	57
Capitolo 16.2 Le radici.....	58
Glossario.....	59
Esercizio.....	60
Soluzioni.....	61

## Capitolo 1. Numerosi e (spesso) famosi

Listen to this text online: <https://soundcloud.com/onlineitalianclub/la-diaspora-italiana-italiani-negli-stati-uniti>

Secondo il censimento del 2010, gli Italo-americani sono 17.250.000 e corrispondono al sesto gruppo etnico più numeroso negli Stati Uniti d'America. Secondo alcune importanti associazioni culturali italo-americane, gli statunitensi che hanno origini (almeno in parte) italiane sono addirittura 30 milioni su una popolazione totale di 332 milioni circa.

Gli Italo-americani si sono distinti nei più diversi settori della società. Nel campo dell'invenzione, per esempio, ricordiamo Antonio Meucci, il padre del telefono, e la famiglia di origine friulana Jacuzzi, che ha prodotto le famose vasche da bagno.

In ambito sportivo si sono distinti, fra gli altri, il mitico giocatore di baseball Joltin' Joe (Giuseppe Paolo) di Maggio, sposato per qualche anno con la diva Marilyn Monroe e citato in una famosa canzone di Simon and Garfunkel, e poi il campione dei pesi massimi Rocco Francis Marchegiano, meglio conosciuto come Rocky Marciano, the Brockton Blockbuster.

Anche nel mondo dello spettacolo non mancano cognomi italiani: da Frank Sinatra a Leonardo di Caprio, da John Turturro a Madonna (alias Veronica Ciccone) a Frank Zappa, passando per Robert De Niro, Jake LaMotta, Joe Pesci, Liza Minelli, Al Pacino e Jon Bon Jovi... La lista è lunghissima!

E, infine, un buon numero di italiani di prima, seconda, terza o quarta generazione hanno contribuito a governare il paese. Per esempio, Fiorello La Guardia è stato sindaco di New York negli anni della Grande Depressione. "Little Flower", così era chiamato (traduzione letterale del suo nome italiano), ha amministrato con grande onestà ed efficienza la città e ne ha rilanciato l'economia.

Rudolph Giuliani ha ricoperto la stessa carica più recentemente (dal 1994 al 2001), oltre ad essere uno degli uomini più influenti durante il governo Trump.

Ci sono poi Mario Cuomo, che è stato governatore dello stato di New York per 11 anni, dal 1983, Nancy Pelosi, prima donna Speaker della Camera dei Rappresentanti all'epoca di Barack Obama, Janet Napolitano, segretario nell'amministrazione del governo Obama, e Leon Panetta, Capo di gabinetto alla Casa Bianca con Clinton e Membro della Camera dei Rappresentanti.

## **Glossario**

censimento: census

almeno: at least

addirittura: even

friulana: that comes from the region called Friuli Venezia-Giulia (in the north-east of Italy)

citato: mentioned

ha rilanciato: relaunched, revitalised

gabinetto: cabinet

## **Esercizio**

Abbina ciascun termine con il suo sinonimo:

1. famoso
  2. conosciuto
  3. addirittura
  4. totale
  5. amministrare
  6. sindaco
  7. numeroso
  8. onestà
- 
- a. noto
  - b. sincerità
  - c. abbondante
  - d. celebre
  - e. governare
  - f. primo cittadino
  - g. persino
  - h. complessivo



## Capitolo 2.1 I navigatori italiani finanziati dai re stranieri

Listen to this text online: <https://soundcloud.com/onlineitalianclub/la-diaspora-italiana-italiani-negli-stati-uniti>

Nel XV e XVI secolo, l'epoca delle grandi spedizioni e i lunghi viaggi per mare, i navigatori italiani sono particolarmente apprezzati. Sono numerosi ed esperti dato che provengono da una penisola stretta e lunga, ricca di coste. In questo periodo, però, l'Italia non è ancora una realtà politica: in altre parole, non esiste ancora il paese chiamato Italia.

Ci sono, sul suo territorio, una serie di città-stato, comuni e piccole repubbliche i quali non hanno le risorse economiche per finanziare le grandi spedizioni transoceaniche.

È per questa ragione che i navigatori italiani, che hanno fama per le loro capacità, devono sempre cercare sponsor all'estero: sono i re dei grandi stati nazionali europei a finanziare i loro viaggi.

E infatti, nel 1492, il navigatore genovese Cristoforo Colombo, il primo europeo ad arrivare nel "nuovo mondo", lo fa per conto dei re di Spagna. Poco dopo Amerigo Vespucci, che darà il nome all'intero continente americano, approda sulle terre sconosciute agli europei per conto del Portogallo. A continuare il lavoro di esplorazione sono Giovanni e Sebastiano Caboto, che raggiungono le coste del Canada, questa volta al servizio degli inglesi.

### Glossario

apprezzati: valued, praised

finanziare: fund

hanno fama: are famous

per conto di: on behalf of

approda: lands

## Capitolo 2.2 Giovanni da Verrazzano, il navigatore

Listen to this text online: <https://soundcloud.com/onlineitalianclub/la-diaspora-italiana-italiani-negli-stati-uniti>

Il primo italiano a toccare la costa atlantica di quelli che sono oggi gli Stati Uniti d'America è Giovanni da Verrazzano, nel 1524. Il suo nome vi risulterà certamente familiare, perché gli è stato intitolato il famoso ponte di New York.

Giovanni è un toscano, che viene da una famiglia benestante e decide di diventare navigatore. Per questo, da giovane, si trasferisce in Normandia e viaggia nell'Oceano Atlantico e nel Mar Mediterraneo. Poi viene messo a capo di una grande spedizione esplorativa.

Descrive con molti dettagli i suoi viaggi al re di Francia Francesco I che, in quel periodo, lo finanzia. Giovanni prova anche a disegnare una mappa dei nuovi territori esplorati ma i suoi calcoli non sono corretti: crede che ci sia un passaggio che dalla costa atlantica porti attraverso uno stretto all'Oceano Pacifico e, da qui, direttamente alla Cina.

Non sappiamo molto della vita di Verrazzano né della sua fine: secondo alcuni viene ucciso da una popolazione cannibale nativa delle Bahamas, durante uno dei suoi viaggi.

### Glossario

risulterà familiare: will sound familiar

è stato intitolato: was named after

benestante: wealthy

stretto: strait

## **Esercizio**

Inserisci il pronome oggetto (lo, la, li, le) nelle frasi:

1. Dopo aver costruito il ponte, .... hanno intitolato a Giovanni da Verrazzano.
2. I sovrani europei apprezzavano i marinai italiani e .... contrattavano per i lunghi viaggi transoceanici.
3. Cristoforo Colombo chiede tre navi ai re spagnoli e .... ottiene.
4. Quando Colombo arriva nella nuova terra .... chiama "India", perché pensa di essere in Asia.
5. Verrazzano arriva in America e pensa che ci sia uno stretto che .... attraversa.
6. Giovanni disegna una mappa e .... manda al re di Francia.
7. La vita di Verrazzano è certamente stata avventurosa ma non .... conosciamo bene.
8. Una popolazione cannibale cattura Giovanni e .... uccide.